

MANUAL DEL USUARIO DETECTOR COMBINADO DE HUMO Y MONÍDICO DE CARBONO INTERCONECTADO INALÁMBRICO CON VOZ Y UBICACIÓN PROGRAMABLE

SEÑORES SEPARADOS PARA DETECTAR HUMO Y CO: LOS DOS SENSORES FUNCIONAN DE FORMA INDEPENDIENTE VOZ CON UBICACIÓN PROGRAMABLE INTERCONEXIÓN INALÁMBRICA ENERGIZADO MEDIANTE DOS BATERÍAS "AA"

¡IMPORTANTE! LEA CUIDADOSAMENTE Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.
La tarjeta de advertencias/instrucciones y el manual contienen importante información sobre el funcionamiento de la batería de humo. Si usted va a instalar esta alarma para que la usen otras personas, usted debe entregar este manual - u una copia de él - con el equipo final. Para la tarjeta del producto para obtener información adicional.

Modelo SC5000

Impreso en México
MO8-0146-160273-US-SPN L 01/18
LISTADO SEGUN NORMAS UL 217 Y UL 2034

INTRODUCCIÓN

Gracias por escoger a First Alert® para satisfacer su necesidad de detectores de humo y monídicos de carbono. Usted ha adquirido un avanzado detector de humo (CO) diseñado para proporcionar advertencia temprana sobre un incendio o la presencia de monóxido de carbono.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES DEL DETECTOR DE HUMO Y MONÍDICO DE CARBONO SÓLO:
Detector Combinado de Humo y Monídicos de Carbono. Un detector híbrido protección contra dos amenazas mortales en el hogar.
Activado por Interconexión Inalámbrica. El detector se comunica automáticamente con otros detectores activados con **INTERCONEXIÓN INALÁMBRICA** cuando se instala.
Exclusiva Advertencia de Voz con Ubicación que le indica la ubicación programada de la unidad que inicia el peligro detectado. Programable hasta 11 direcciones de escape para alarmar a su familia. Si no está programado para el idioma, se lo puede programar para el idioma.
Advertencia, escape, monídicos de carbono en el silbato junto con todos los demás alarmas de voz. **INTERCONEXIÓN INALÁMBRICA** instaladas.
Tono de Bateria de Escape Expandido. La frecuencia más baja y variable de la batería facilita su audición por parte de las personas mayores con pérdidas auditivas normales relacionadas con la edad. Bata el rango de 2200 - 3400 Hz.
RF Interconexión. Comunicación de radiofrecuencia confiable y segura entre los detectores. Frecuencia de 915 MHz con 65,000 códigos de seguridad y saltos de frecuencia a 1 canales.
Un Botón Bateria para Prueba Silenciosa elimina el ruido que se encuentra al detectar, lo que ignora el botón permite detecciones falsas como una del detector, silenciamiento de la alarma, volver a probar el detector en condición de silencio y reprogramar las características de bloqueo.
Dos Funciones de Silencio. Silencio temporalmente el chirrido de batería bajo por hasta ocho horas antes de reemplazar la batería con una carga o silenciar una alarma. No desada por varios minutos.
Dos Características de Bloqueo. Bloqueo del detector. Identifica fácilmente el detector inactivo incluso después de haber cesado la condición de alarma. Bloqueo de batería bajo. Identifica qué unidad está en condición de bajo carga de batería.
El Perfecto Sistema de Montaje incluye una base de montaje para una fácil instalación y un nuevo soporte de montaje que mantiene el detector seguro sobre un amplio rango de ubicaciones para permitir una alineación perfecta.
Señal de Fin de Vida Útil. Proporciona una confirmación audible de que es necesario reemplazar el detector.

© 2018 BRK Brands, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido por BRK Brands Inc. - BRK Brands, Inc. es una filial de Newell Brands Inc. NYSE:NBK. 3901 Liberty Street, Aurora, IL 60504-8122. Equipo de Servicio al Cliente: (800) 323-9005 - www.firstalert.com - www.bkkelctronics.com

PARTES DE ESTE DETECTOR DE HUMO Y CO

- Botón Test/Silencio
- Compartimiento de batería
- LED indicador de Corriente/alarma de humo
- LED indicador de alarma de CO

CÓMO INSTALAR EL DETECTOR

- Sostenga el soporte de montaje contra el cielo raso (o pared) y trace el contorno interno de los dos ranuras de montaje
- Coloque la unidad donde no quede cubierta por el polvo que saldrá al instalar los orificios de montaje.
- Con una braca de 5 mm (3/16 pulg.), taladre orificio en cada centro marcado que dibujó en el cielo raso o la pared.
- Inserte los anclajes plásticos para tornillos incluidos en la brisa plástica junto con los tornillos en los orificios. En caso de que sea necesario, pegue los anclajes para tornillos suavemente con un martillo, hasta que queden a ras con el techo o la pared.
- Alinee el soporte de montaje con las cuñas plásticas de los tornillos.
- Monte el soporte de montaje en el cielo raso o la pared a través de los tornillos inclinados.
- Conecte el detector de humo/CO al soporte de montaje. Alinee las guías de la base de la alarma con las guías del soporte de montaje. Cuando las guías estén alineadas, gire la base hacia la derecha hasta que se enclaque en posición.
- NOTA: Una vez que el detector queda enclavado en el soporte de montaje, puede girar el detector para ajustar la alineación.
- Probar el detector de humo/CO. Para obtener mayor información, consulte la sección "Prueba Silenciosa".

CARACTERÍSTICAS OPCIONALES DE BLOQUEO

Las características de cierre espaltinas opcionales se diseñan para prevenir el retiro desautorizado de la batería o del alarmar. No es necesario instalar los bloques en casas unifamiliares donde se está una precaución de retiro desautorizado de la batería o del alarmar.

Estos detectores cuentan con dos trabas individuales, una para liberar el compartimento de la batería, y la otra para sujetar la unidad al soporte de montaje. Las trabas pueden usarse juntas o de forma independiente.

Herramientas necesarias: Pizcas con puntas de agua, destornillador de cabeza plana/inclada.

Antes de probar las opciones de cierre: realice un mantenimiento en el interior del soporte de montaje. Use las pizcas con puntas de agua para retirar uno o ambos pasadores del soporte de montaje, según la cantidad de trabas que va a utilizar.

Para quitar permanentemente cualquier bloqueo inserte un destornillador de cabeza llana entre el contacto que bloquea y el bloqueo, y apriete el contacto fuera del bloqueo.

¡IMPORTANTE!
Para quitar permanentemente cualquier bloqueo inserte un destornillador de cabeza llana entre el contacto que bloquea y el bloqueo, y apriete el contacto fuera del bloqueo.

PARA BLOQUEAR EL COMPARTIMENTO DE LA BATERÍA

Antes de probar las opciones de cierre de la batería haga que las baterías estén instaladas y probado el detector.

¡IMPORTANTE!
Si la unidad no emite una alarma durante la prueba, (NO) bloquee el compartimiento de la batería. Instale una nueva batería y pruebe nuevamente. Si el detector emite una alarma, reemplace la batería.

- Usando pizcas de punta cónica de uso general, desconecte un pasador de bloqueo del soporte de montaje.
- Después de que se inserten las baterías, empuje el pasador de bloqueo a través del orificio cerca del pestillo de la puerta de la batería en la cara posterior del detector.

PARA BLOQUEAR EL COMPARTIMENTO DE LA BATERÍA

Antes de probar las opciones de cierre de la batería haga que las baterías estén instaladas y probado el detector.

¡IMPORTANTE!
Si la unidad no emite una alarma durante la prueba, (NO) bloquee el compartimiento de la batería. Instale una nueva batería y pruebe nuevamente. Si el detector emite una alarma, reemplace la batería.

- Usando pizcas de punta cónica de uso general, desconecte un pasador de bloqueo del soporte de montaje.
- Después de que se inserten las baterías, empuje el pasador de bloqueo a través del orificio cerca del pestillo de la puerta de la batería en la cara posterior del detector.

MANUAL DEL USUARIO DETECTOR COMBINADO DE HUMO Y MONÍDICO DE CARBONO INTERCONECTADO INALÁMBRICO CON VOZ Y UBICACIÓN PROGRAMABLE

SEÑORES SEPARADOS PARA DETECTAR HUMO Y CO: LOS DOS SENSORES FUNCIONAN DE FORMA INDEPENDIENTE VOZ CON UBICACIÓN PROGRAMABLE INTERCONEXIÓN INALÁMBRICA ENERGIZADO MEDIANTE DOS BATERÍAS "AA"

¡IMPORTANTE! LEA CUIDADOSAMENTE Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.
La tarjeta de advertencias/instrucciones y el manual contienen importante información sobre el funcionamiento de la batería de humo. Si usted va a instalar esta alarma para que la usen otras personas, usted debe entregar este manual - u una copia de él - con el equipo final. Para la tarjeta del producto para obtener información adicional.

Modelo SC5000

Impreso en México
MO8-0146-160273-US-SPN L 01/18
LISTADO SEGUN NORMAS UL 217 Y UL 2034

INTRODUCCIÓN

Gracias por escoger a First Alert® para satisfacer su necesidad de detectores de humo y monídicos de carbono. Usted ha adquirido un avanzado detector de humo (CO) diseñado para proporcionar advertencia temprana sobre un incendio o la presencia de monóxido de carbono.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES DEL DETECTOR DE HUMO Y MONÍDICO DE CARBONO SÓLO:
Detector Combinado de Humo y Monídicos de Carbono. Un detector híbrido protección contra dos amenazas mortales en el hogar.
Activado por Interconexión Inalámbrica. El detector se comunica automáticamente con otros detectores activados con **INTERCONEXIÓN INALÁMBRICA** cuando se instala.
Exclusiva Advertencia de Voz con Ubicación que le indica la ubicación programada de la unidad que inicia el peligro detectado. Programable hasta 11 direcciones de escape para alarmar a su familia. Si no está programado para el idioma, se lo puede programar para el idioma.
Advertencia, escape, monídicos de carbono en el silbato junto con todos los demás alarmas de voz. **INTERCONEXIÓN INALÁMBRICA** instaladas.
Tono de Bateria de Escape Expandido. La frecuencia más baja y variable de la batería facilita su audición por parte de las personas mayores con pérdidas auditivas normales relacionadas con la edad. Bata el rango de 2200 - 3400 Hz.
RF Interconexión. Comunicación de radiofrecuencia confiable y segura entre los detectores. Frecuencia de 915 MHz con 65,000 códigos de seguridad y saltos de frecuencia a 1 canales.
Un Botón Bateria para Prueba Silenciosa elimina el ruido que se encuentra al detectar, lo que ignora el botón permite detecciones falsas como una del detector, silenciamiento de la alarma, volver a probar el detector en condición de silencio y reprogramar las características de bloqueo.
Dos Funciones de Silencio. Silencio temporalmente el chirrido de batería bajo por hasta ocho horas antes de reemplazar la batería con una carga o silenciar una alarma. No desada por varios minutos.
Dos Características de Bloqueo. Bloqueo del detector. Identifica fácilmente el detector inactivo incluso después de haber cesado la condición de alarma. Bloqueo de batería bajo. Identifica qué unidad está en condición de bajo carga de batería.
El Perfecto Sistema de Montaje incluye una base de montaje para una fácil instalación y un nuevo soporte de montaje que mantiene el detector seguro sobre un amplio rango de ubicaciones para permitir una alineación perfecta.
Señal de Fin de Vida Útil. Proporciona una confirmación audible de que es necesario reemplazar el detector.

© 2018 BRK Brands, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido por BRK Brands Inc. - BRK Brands, Inc. es una filial de Newell Brands Inc. NYSE:NBK. 3901 Liberty Street, Aurora, IL 60504-8122. Equipo de Servicio al Cliente: (800) 323-9005 - www.firstalert.com - www.bkkelctronics.com

PARTES DE ESTE DETECTOR DE HUMO Y CO

- Botón Test/Silencio
- Compartimiento de batería
- LED indicador de Corriente/alarma de humo
- LED indicador de alarma de CO

CÓMO INSTALAR EL DETECTOR

- Sostenga el soporte de montaje contra el cielo raso (o pared) y trace el contorno interno de los dos ranuras de montaje
- Coloque la unidad donde no quede cubierta por el polvo que saldrá al instalar los orificios de montaje.
- Con una braca de 5 mm (3/16 pulg.), taladre orificio en cada centro marcado que dibujó en el cielo raso o la pared.
- Inserte los anclajes plásticos para tornillos incluidos en la brisa plástica junto con los tornillos en los orificios. En caso de que sea necesario, pegue los anclajes para tornillos suavemente con un martillo, hasta que queden a ras con el techo o la pared.
- Alinee el soporte de montaje con las cuñas plásticas de los tornillos.
- Monte el soporte de montaje en el cielo raso o la pared a través de los tornillos inclinados.
- Conecte el detector de humo/CO al soporte de montaje. Alinee las guías de la base de la alarma con las guías del soporte de montaje. Cuando las guías estén alineadas, gire la base hacia la derecha hasta que se enclaque en posición.
- NOTA: Una vez que el detector queda enclavado en el soporte de montaje, puede girar el detector para ajustar la alineación.
- Probar el detector de humo/CO. Para obtener mayor información, consulte la sección "Prueba Silenciosa".

CARACTERÍSTICAS OPCIONALES DE BLOQUEO

Las características de cierre espaltinas opcionales se diseñan para prevenir el retiro desautorizado de la batería o del alarmar. No es necesario instalar los bloques en casas unifamiliares donde se está una precaución de retiro desautorizado de la batería o del alarmar.

Estos detectores cuentan con dos trabas individuales, una para liberar el compartimento de la batería, y la otra para sujetar la unidad al soporte de montaje. Las trabas pueden usarse juntas o de forma independiente.

Herramientas necesarias: Pizcas con puntas de agua, destornillador de cabeza plana/inclada.

Antes de probar las opciones de cierre: realice un mantenimiento en el interior del soporte de montaje. Use las pizcas con puntas de agua para retirar uno o ambos pasadores del soporte de montaje, según la cantidad de trabas que va a utilizar.

Para quitar permanentemente cualquier bloqueo inserte un destornillador de cabeza llana entre el contacto que bloquea y el bloqueo, y apriete el contacto fuera del bloqueo.

¡IMPORTANTE!
Para quitar permanentemente cualquier bloqueo inserte un destornillador de cabeza llana entre el contacto que bloquea y el bloqueo, y apriete el contacto fuera del bloqueo.

PARA BLOQUEAR EL COMPARTIMENTO DE LA BATERÍA

Antes de probar las opciones de cierre de la batería haga que las baterías estén instaladas y probado el detector.

¡IMPORTANTE!
Si la unidad no emite una alarma durante la prueba, (NO) bloquee el compartimiento de la batería. Instale una nueva batería y pruebe nuevamente. Si el detector emite una alarma, reemplace la batería.

- Usando pizcas de punta cónica de uso general, desconecte un pasador de bloqueo del soporte de montaje.
- Después de que se inserten las baterías, empuje el pasador de bloqueo a través del orificio cerca del pestillo de la puerta de la batería en la cara posterior del detector.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD BÁSICA

• Peligros, Advertencias y Precauciones le alertan a instrucciones de operación importantes y situaciones potencialmente peligrosas. Preste atención especial a estos elementos.

- Este alarma de humo/CO está aprobada para su uso en residencias unifamiliares. No está diseñada para el uso Marino o RV.

¡PRECAUCIÓN!

Este producto está diseñado para usarse en hogares comunes en interiores de unidades familiares. No está diseñado para medir los niveles de CO en cumplimiento con estándares comerciales o industriales de Occupational Safety & Health Administration (OSHA, por sus siglas en inglés). Los individuos con condiciones médicas que pueden hacerlos más sensibles al monóxido de carbono pueden considerar el uso de dispositivos de advertencia que proporcionan señales audibles y visuales para las concentraciones de monóxido de carbono por debajo de 30 ppm. Para obtener más información sobre el monóxido de carbono y su condición médica consulte a su médico.

¡ADVERTENCIA!

- Esta unidad no funcionará sin la energía de la batería. La alarma de humo/CO no funcionará hasta que active el paquete de baterías.
- NUNCA ignore cualquier alarma. Consulte "Si Suena Su Alarma de Humo/CO" para obtener más información sobre cómo responder a una alarma. El no responder puede resultar en lesiones o a muerte.
- Las Características de Silencio son para su conveniencia solamente y no corregirán un problema. Use "Uno de las Funciones de Silencio" para obtener más información. Siempre revise su hogar por algún problema potencial después de cualquier alarma. El no hacerlo puede resultar en lesiones o a muerte.
- Pruebe esta alarma de humo/CO al menos una vez a la semana. Si la alarma alguna vez falla la prueba, reemplazela inmediatamente. Si la alarma no funciona correctamente, no puede alertarle de un problema.
- Este producto está diseñado para usarse en hogares comunes en interiores de unidades familiares. No está diseñado para medir los niveles de CO en cumplimiento con estándares comerciales o industriales de Occupational Safety & Health Administration (OSHA, por sus siglas en inglés). Los individuos con condiciones médicas que pueden hacerlos más sensibles al monóxido de carbono pueden considerar el uso de dispositivos de advertencia que proporcionan señales audibles y visuales para las concentraciones de monóxido de carbono por debajo de 30 ppm. Para obtener más información sobre el monóxido de carbono y su condición médica consulte a su médico.

INSTALACIÓN

DÓNDE INSTALAR EL DETECTOR

De acuerdo con las recomendaciones de la Asociación Nacional de Protección Contra Incendios (NFPA), la cobertura mínima para detectores de humo, es un detector de humo en cada nivel, en cada área de dormitorios, y en cada dormitorio (Ver el Capítulo 8 para mayores detalles sobre las recomendaciones de la NFPA).

Para detectores de CO, la Asociación Nacional de Protección Contra Incendios (NFPA) recomienda ubicar un detector de CO en la parte central, fuera de cada área de dormitorios, inmediatamente cercana a los dormitorios. Para mayor protección, instale detectores de CO adicionales en cada dormitorio separado, y en cada nivel de su hogar.

NOTA: Para mayor protección, siempre que sea posible, instale un detector de humo/CO adicional, por lo menos a 6 metros (20 pies) de distancia del catalizador de la fuente de combustible. En hogares más pequeños en casas prefabricadas o en RV donde se no puede mantener esta distancia, instale el detector más alejado posible del catalizador de la fuente de combustible. La instalación del detector a menos de 6 metros (20 pies) de distancia, puede reducir el tiempo de alarma, pero puede aumentar la frecuencia de alarmas no deseadas.

FOR LO GENERAL, SE RECOMIENDA INSTALAR DETECTORES DE HUMO Y MONÍDICO DE CARBONO:

- En el punto cerca de cualquier dormitorio o área de descanso. Si la casa tiene varios dormitorios, instale una unidad en cada uno de ellos. Si el pasillo mide más de 12 metros (40 pies) de largo, instale una unidad en cada extremo.
- En cada nivel de la casa, incluso en sótanos y sótanos habitados.
- En todos los dormitorios, especialmente si las personas duermen con la puerta parcial o totalmente cerrada.
- En la parte superior de la escalera entre el primer y el segundo nivel.
- En la parte inferior de la escalera del sótano.

• Para obtener protección adicional, se recomienda instalar unidades en todas las habitaciones, pasillos, despensas, áticos y sótanos habitados, donde la temperatura fluctúa generalmente entre los 4°C a 38°C (40°F a 100°F).

PARA DESBLOQUEAR EL COMPARTIMENTO DE LA BATERÍA

Retire el detector del soporte de montaje. Si la unidad está bloqueada al soporte, consulte la sección "Para Desbloquear el Soporte de Montaje".

- Inserte un destornillador de cabeza plana debajo de la cabeza del pasador de bloqueo y haga palanca delicadamente para quitarlo del bloqueo del compartimiento de la batería. (Si lleva la intención de volver a bloquear el compartimiento de la batería, quite el pasador de bloqueo)
- Para volver a bloquear el compartimiento de la batería, cierre la puerta de la batería y vuelva a instalar el pasador de bloqueo en la cerradura.
- Vuelva a conectar el detector al soporte de montaje.

¡IMPORTANTE!
Al reemplazar la batería, siempre pruebe la alarma antes de volver a bloquear el compartimiento de la batería.

PARA BLOQUEAR EL SOPORTE DE MONTAJE

Usando pizcas de punta cónica, desconecte un pasador de bloqueo del soporte de montaje.

- Inserte el pasador de bloqueo a través del orificio en la parte posterior del detector, tal como se muestra en el diagrama.
- Vuelva a conectar el detector al soporte de montaje.

¡IMPORTANTE!
Al reemplazar la batería, siempre pruebe la alarma antes de volver a bloquear el compartimiento de la batería.

PARA DESBLOQUEAR EL SOPORTE DE MONTAJE

Inserte un destornillador de cabeza plana en el recinto desbloquear del soporte de montaje más cercano al pasador de bloqueo.

- Haga palanca para quitar el detector del soporte empujando hacia arriba sobre el destornillador y girando simultáneamente el detector hacia la izquierda.

GUÍA PASO A PASO PARA PROGRAMAR ESTE DETECTOR LO QUE VEÁ Y ESCUCHARÁ CON ESTE DETECTOR

En Condiciones de Operación Normal

Voz: Silencio	LED Indicador: Destella en verde una vez por minuto	Botón: Silencio	LED de CO: Apagado
---------------	---	-----------------	--------------------

Cuando Prueba el Detector

Voz: "Probar?"	Botón: 4 pizcos rápidas, pausa, 4 pizcos rápidas;
Botón: 3 pizcos, pausa, 3 pizcos;	Voz: "Atención, escape hay monóxido de carbono en [Ubicación, por ejemplo: "Sótano"] Escuche." Pausa.
LED Indicador de humo: Destella en rojo en sincronización la botca	LED de CO: Destella en rojo en sincronización la botca

GUÍA PASO A PASO PARA PROGRAMAR ESTE DETECTOR LO QUE VEÁ Y ESCUCHARÁ CON ESTE DETECTOR

En Condiciones de Operación Normal

Voz: Silencio	LED Indicador: Destella en verde una vez por minuto	Botón: Silencio	LED de CO: Apagado
---------------	---	-----------------	--------------------

Cuando Prueba el Detector

Voz: "Probar?"	Botón: 4 pizcos rápidas, pausa, 4 pizcos rápidas;
Botón: 3 pizcos, pausa, 3 pizcos;	Voz: "Atención, escape hay monóxido de carbono en [Ubicación, por ejemplo: "Sótano"] Escuche." Pausa.
LED Indicador de humo: Destella en rojo en sincronización la botca	LED de CO: Destella en rojo en sincronización la botca

GUÍA PASO A PASO PARA PROGRAMAR ESTE DETECTOR LO QUE VEÁ Y ESCUCHARÁ CON ESTE DETECTOR

En Condiciones de Operación Normal

Voz: Silencio	LED Indicador: Destella en verde una vez por minuto	Botón: Silencio	LED de CO: Apagado
---------------	---	-----------------	--------------------

Cuando Prueba el Detector

Voz: "Probar?"	Botón: 4 pizcos rápidas, pausa, 4 pizcos rápidas;
Botón: 3 pizcos, pausa, 3 pizcos;	Voz: "Atención, escape hay monóxido de carbono en [Ubicación, por ejemplo: "Sótano"] Escuche." Pausa.
LED Indicador de humo: Destella en rojo en sincronización la botca	LED de CO: Destella en rojo en sincronización la botca

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD BÁSICA

• Peligros, Advertencias y Precauciones le alertan a instrucciones de operación importantes y situaciones potencialmente peligrosas. Preste atención especial a estos elementos.

- Este alarma de humo/CO está aprobada para su uso en residencias unifamiliares. No está diseñada para el uso Marino o RV.

¡PRECAUCIÓN!

Este producto está diseñado para usarse en hogares comunes en interiores de unidades familiares. No está diseñado para medir los niveles de CO en cumplimiento con estándares comerciales o industriales de Occupational Safety & Health Administration (OSHA, por sus siglas en inglés). Los individuos con condiciones médicas que pueden hacerlos más sensibles al monóxido de carbono pueden considerar el uso de dispositivos de advertencia que proporcionan señales audibles y visuales para las concentraciones de monóxido de carbono por debajo de 30 ppm. Para obtener más información sobre el monóxido de carbono y su condición médica consulte a su médico.

¡ADVERTENCIA!

- Esta unidad no funcionará sin la energía de la batería. La alarma de humo/CO no funcionará hasta que active el paquete de baterías.
- NUNCA ignore cualquier alarma. Consulte "Si Suena Su Alarma de Humo/CO" para obtener más información sobre cómo responder a una alarma. El no responder puede resultar en lesiones o a muerte.
- Las Características de Silencio son para su conveniencia solamente y no corregirán un problema. Use "Uno de las Funciones de Silencio" para obtener más información. Siempre revise su hogar por algún problema potencial después de cualquier alarma. El no hacerlo puede resultar en lesiones o a muerte.
- Pruebe esta alarma de humo/CO al menos una vez a la semana. Si la alarma alguna vez falla la prueba, reemplazela inmediatamente. Si la alarma no funciona correctamente, no puede alertarle de un problema.
- Este producto está diseñado para usarse en hogares comunes en interiores de unidades familiares. No está diseñado para medir los niveles de CO en cumplimiento con estándares comerciales o industriales de Occupational Safety & Health Administration (OSHA, por sus siglas en inglés). Los individuos con condiciones médicas que pueden hacerlos más sensibles al monóxido de carbono pueden considerar el uso de dispositivos de advertencia que proporcionan señales audibles y visuales para las concentraciones de monóxido de carbono por debajo de 30 ppm. Para obtener más información sobre el monóxido de carbono y su condición médica consulte a su médico.

INSTALACIÓN

DÓNDE INSTALAR EL DETECTOR

De acuerdo con las recomendaciones de la Asociación Nacional de Protección Contra Incendios (NFPA), la cobertura mínima para detectores de humo, es un detector de humo en cada nivel, en cada área de dormitorios, y en cada dormitorio (Ver el Capítulo 8 para mayores detalles sobre las recomendaciones de la NFPA).

Para detectores de CO, la Asociación Nacional de Protección Contra Incendios (NFPA) recomienda ubicar un detector de CO en la parte central, fuera de cada área de dormitorios, inmediatamente cercana a los dormitorios. Para mayor protección, instale detectores de CO adicionales en cada dormitorio separado, y en cada nivel de su hogar.

NOTA: Para mayor protección, siempre que sea posible, instale un detector de humo/CO adicional, por lo menos a 6 metros (20 pies) de distancia del catalizador de la fuente de combustible. En hogares más pequeños en casas prefabricadas o en RV donde se no puede mantener esta distancia, instale el detector más alejado posible del catalizador de la fuente de combustible. La instalación del detector a menos de 6 metros (20 pies) de distancia, puede reducir el tiempo de alarma, pero puede aumentar la frecuencia de alarmas no deseadas.

FOR LO GENERAL, SE RECOMIENDA INSTALAR DETECTORES DE HUMO Y MONÍDICO DE CARBONO:

- En el punto cerca de cualquier dormitorio o área de descanso. Si la casa tiene varios dormitorios, instale una unidad en cada uno de ellos. Si el pasillo mide más de 12 metros (40 pies) de largo, instale una unidad en cada extremo.
- En cada nivel de la casa, incluso en sótanos y sótanos habitados.
- En todos los dormitorios, especialmente si las personas duermen con la puerta parcial o totalmente cerrada.
- En la parte superior de la escalera entre el primer y el segundo nivel.
- En la parte inferior de la escalera del sótano.

• Para obtener protección adicional, se recomienda instalar unidades en todas las habitaciones, pasillos, despensas, áticos y sótanos habitados, donde la temperatura fluctúa generalmente entre los 4°C a 38°C (40°F a 100°F).

PARA DESBLOQUEAR EL COMPARTIMENTO DE LA BATERÍA

Retire el detector del soporte de montaje. Si la unidad está bloqueada al soporte, consulte la sección "Para Desbloquear el Soporte de Montaje".

- Inserte un destornillador de cabeza plana debajo de la cabeza del pasador de bloqueo y haga palanca delicadamente para quitarlo del bloqueo del compartimiento de la batería. (Si lleva la intención de volver a bloquear el compartimiento de la batería, quite el pasador de bloqueo)
- Para volver a bloquear el compartimiento de la batería, cierre la puerta de la batería y vuelva a instalar el pasador de bloqueo en la cerradura.
- Vuelva a conectar el detector al soporte de montaje.

¡IMPORTANTE!
Al reemplazar la batería, siempre pruebe la alarma antes de volver a bloquear el compartimiento de la batería.

PARA BLOQUEAR EL SOPORTE DE MONTAJE

Usando pizcas de punta cónica, desconecte un pasador de bloqueo del soporte de montaje.

- Inserte el pasador de bloqueo a través del orificio en la parte posterior del detector, tal como se muestra en el diagrama.
- Vuelva a conectar el detector al soporte de montaje.

¡IMPORTANTE!
Al reemplazar la batería, siempre pruebe la alarma antes de volver a bloquear el compartimiento de la batería.

PARA DESBLOQUEAR EL SOPORTE DE MONTAJE

Inserte un destornillador de cabeza plana en el recinto desbloquear del soporte de montaje más cercano al pasador de bloqueo.

- Haga palanca para quitar el detector del soporte empujando hacia arriba sobre el destornillador y girando simultáneamente el detector hacia la izquierda.

GUÍA PASO A PASO PARA PROGRAMAR ESTE DETECTOR LO QUE VEÁ Y ESCUCHARÁ CON ESTE DETECTOR

En Condiciones de Operación Normal

Voz: Silencio	LED Indicador: Destella en verde una vez por minuto	Botón: Silencio	LED de CO: Apagado
---------------	---	-----------------	--------------------

Cuando Prueba el Detector

Voz: "Probar?"	Botón: 4 pizcos rápidas, pausa, 4 pizcos rápidas;
Botón: 3 pizcos, pausa, 3 pizcos;	Voz: "Atención, escape hay monóxido de carbono en [Ubicación, por ejemplo: "Sótano"] Escuche." Pausa.
LED Indicador de humo: Destella en rojo en sincronización la botca	LED de CO: Destella en rojo en sincronización la botca

GUÍA PASO A PASO PARA PROGRAMAR ESTE DETECTOR LO QUE VEÁ Y ESCUCHARÁ CON ESTE DETECTOR

En Condiciones de Operación Normal

Voz: Silencio	LED Indicador: Destella en verde una vez por minuto	Botón: Silencio	LED de CO: Apagado
---------------	---	-----------------	--------------------

Cuando Prueba el Detector

Voz: "Probar?"	Botón: 4 pizcos rápidas, pausa, 4 pizcos rápidas;
Botón: 3 pizcos, pausa, 3 pizcos;	Voz: "Atención, escape hay monóxido de carbono en [Ubicación, por ejemplo: "Sótano"] Escuche." Pausa.
LED Indicador de humo: Destella en rojo en sincronización la botca	LED de CO: Destella en rojo en sincronización la botca

GUÍA PASO A PASO PARA PROGRAMAR ESTE DETECTOR LO QUE VEÁ Y ESCUCHARÁ CON ESTE DETECTOR

En Condiciones de Operación Normal

Voz: Silencio	LED Indicador: Destella en verde una vez por minuto	Botón: Silencio	LED de CO: Apagado
---------------	---	-----------------	--------------------

Cuando Prueba el Detector

Voz: "Probar?"	Botón: 4 pizcos rápidas, pausa, 4 pizcos rápidas;
Botón: 3 pizcos, pausa, 3 pizcos;	Voz: "Atención, escape hay monóxido de carbono en [Ubicación, por ejemplo: "Sótano"] Escuche." Pausa.
LED Indicador de humo: Destella en rojo en sincronización la botca	LED de CO: Destella en rojo en sincronización la botca

UBICACIÓN RECOMENDADA:

Detector de humo Uno en cada nivel y en cada dormitorio.

Detector de monóxido de carbono Uno en cada nivel y en cada dormitorio.

Estimador de incendios Uno en cada nivel, en la cocina y en el pasillo.

- Para el montaje mural, coloque los detectores a 10 a 30 cm (4 a 12 pulgadas) del vértice entre la pared y el cielo raso.
- En el cielo raso, instale el detector lo más cerca posible del centro.
- En ambas cosas, NUNCA un mínimo de 10 centímetros (4 pulgadas) del vértice entre la pared y el cielo raso. En la sección "Cómo Evitar Espacios Sin Aire" encontrará mayor información.

DÓNDE NO INSTALAR EL DETECTOR

NO INSTALE ESTE DETECTOR:

- En garajes, o salas de baño, o en toda área con mucho polvo, muga o gras.
- Donde se produzcan partículas de combustión. Estas partículas forman el quimame objetivo. Entre estas áreas se incluyen cocinas, garajes y cuartos de bañeros poco ventilados. Si es posible, mantenga la unidad a por lo menos 6 metros (20 pies) de la fuente de producción de partículas: horno, cocina, calentador o agua, calefacción. En áreas donde no es posible obtener una distancia de 6 metros (20 pies) - por ejemplo en casas modulares, móviles o más pequeñas - se recomienda instalar el detector lo más lejos posible de aparatos que consuman combustible. Estas recomendaciones de ubicación se proporcionan para instalar los detectores a una distancia razonable de los aparatos que consumen combustible y del entrar alarmas "no deseadas". Las alarmas no deseadas pueden activarse si se instala el detector inmediatamente al lado de uno de estos aparatos. Estas áreas deben permanecer lo más ventiladas posibles.
- La unidad deberá permanecer a 1.5 metros (5 pies) de cualquier artilugio de cocina. En dormitorios de área cerca de cocina. Es posible que las corrientes normales de aire empujen el humo de la cocina hacia la cámara de detección de una unidad que está cerca de ella.
- En áreas extremadamente húmedas, incluyendo baños juntos a las duchas. Los detectores deben estar ubicados por los menos a 3 metros (10 pies) de la ducha, sauna o otra fuente de gran cantidad de humedad.
- Deje luz aire directa.
- En áreas de aire turbulento como ventiladores de cielo raso cercanos a ventanas abiertas. Es posible que si aire disperso el CO antes de que el detector lo recoja.
- En áreas donde la temperatura a menos de 4°C (40°F) o mayor de 38°C (100°F). Entre áreas incluyen espacios angostos no terminados, closets no terminados, celos con pobre ventilación o sin aislamiento, terrazas, y garajes.
- En áreas con contaminación insecta. Los insectos pueden obstruir los orificios de la cámara de detección e hacer sonar alarmas no deseadas.
- A menos de 305 mm (12") de la fuente de humos. El "vulso" eléctrico puede interferir con el funcionamiento del detector.
- En áreas de aire. Use "Cómo Evitar Espacios Sin Aire".

CÓMO EVITAR ESPACIOS SIN AIRE

Los espacios sin aire pueden evitar que el humo llegue al detector. Para evitarlos, siga las siguientes instrucciones.

En techos, intale los detectores lo más cerca de la corona. Si no es posible, intalo más a 102 mm (4") de la pared.

Para instalar en pared si está permitida la venta de arriba del detector debe de estar separado de la techo de 102 a 305 mm (4") de la pared.

En techos de celosía con forma de pica, instale el detector a 0.3 m de centro de la celosía, midiendo horizontalmente. Se podrán requerir detectores adicionales dependiendo de la longitud, ángulo etc de la celosía. Consulte el código 72 de la NFPA para detalles adicionales.

GUÍA PASO A PASO PARA PROGRAMAR ESTE DETECTOR LO QUE VEÁ Y ESCUCHARÁ CON ESTE DETECTOR

En Condiciones de Operación Normal

Voz: Silencio	LED Indicador: Destella en verde una vez por minuto	Botón: Silencio	LED de CO: Apagado
---------------	---	-----------------	--------------------

Cuando Prueba el Detector

Voz: "Probar?"	Botón: 4 pizcos rápidas, pausa, 4 pizcos rápidas;
Botón: 3 pizcos, pausa, 3 pizcos;	Voz: "Atención, escape hay monóxido de carbono en [Ubicación, por ejemplo: "Sótano"] Escuche." Pausa.
LED Indicador de humo: Destella en rojo en sincronización la botca	LED de CO: Destella en rojo en sincronización la botca

GUÍA PASO A PASO PARA PROGRAMAR ESTE DETECTOR LO QUE VEÁ Y ESCUCHARÁ CON ESTE DETECTOR

En Condiciones de Operación Normal

Voz: Silencio	LED Indicador: Destella en verde una vez por minuto	Botón: Silencio	LED de CO: Apagado
---------------	---	-----------------	--------------------

Cuando Prueba el Detector

Voz: "Probar?"	Botón: 4 pizcos rápidas, pausa, 4 pizcos rápidas;
Botón: 3 pizcos, pausa, 3 pizcos;	Voz: "Atención, escape hay monóxido de carbono en [Ubicación, por ejemplo: "Sótano"] Escuche." Pausa.
LED Indicador de humo: Destella en rojo en sincronización la botca	LED de CO: Destella en rojo en sincronización la botca

SI SUENA EL DETECTOR DE HUMO/CO ACTIVA LA ALARMA QUE HACER PRIMERO – IDENTIFIQUE EL TIPO DE ALARMA

Consulta la sección "Lo que Ver y Escuchar con Este Detector."

¡ADVERTENCIA!
Los detectores tienen diversas limitaciones. Consulte "Limitaciones Generales de la Activación de Humo/CO" para obtener detalles.

SI SUENA EL DETECTOR DE MONÓXIDO DE CARBONO

"ALARMA: ACCIÓN A LIGAR CON AIRE FRESCO"

Si ve la boquilla del detector de CO y la luz roja de CO destella, traslade a todas las personas a una fuente de aire puro. (NO retire las baterías)

¡ADVERTENCIA!
La activación de su detector de CO indica la presencia de monóxido de carbono (CO), el cual puede causar la muerte. En otras palabras, cuando su detector de CO suena, ¡no debe ignorarlo!

SI SUENA LA SEÑAL DE ALARMA:

- Actíve el botón Prueba/Silencio (Test/Silencio).
- Llame a sus servicios de emergencia, al cuartel de bomberos o al 911. Anote así el número de su servicio local de emergencia.

- Imediatamente vaya a un lugar con aire fresco, ya sea al aire libre o junto a una puerta o ventana abierta. Cueste las personas presentes para verificar que no falle nadie. No vuelven a entrar al edificio ni al se abre la puerta o ventana abierta hasta que llegue el personal del servicio de emergencia, el lugar afectado esté ventilado y su alarma de CO permanezca en su condición normal.
- Después de seguir los pasos del 1, 2 y 3, si su alarma suena dentro de los siguientes 24 horas, repita los pasos del 1 y 3 y llame a un técnico calificado en electrodomésticos para que investigue las fuentes de CO en equipo y electrodomésticos que usan combustible en la operación, e investigue la operación adecuada de este equipo. Si se encuentran problemas durante este tiempo, haga que el equipo sea reparado inmediatamente. Aunque cualquier equipo de combustión no sea hoy un detector de monóxido de carbono y no sea responsable de la activación de su alarma de CO, puede proporcionar información sobre la seguridad con el CO en este equipo. Asegúrese que vehículos motorizados no estén y no han estado en operación en la cochera adjunta o cercana a la residencia. Anote aquí el número de un técnico calificado:

NOTA: Se define un técnico de aparatos domésticos calificado como "una persona, firma, empresa o compañía que, ya sea en persona o mediante un representante, trabaja en y es responsable de la instalación, prueba, servicio o sustitución de equipo de climatización, ventilación y aire acondicionado (CVA), calefacción y equipo doméstico de combustión, y/o chimenea de gas o otro equipo decorativo de combustión."

DESPUÉS DE UNA ALARMA

Después de que lleguen quienes respondan a emergencias, las habilitaciones se han ventilado y el detector de CO permanece en condición normal, puede comprobar cuál fue el nivel más alto de monóxido de carbono detectado:

Acción:	El detector dirá:
Prueba y mantenga presionado el botón de prueba	<p>• "No mayor nivel de monóxido de carbono detectado que... ppm." For voz, voz normal.</p> <p>• "Por borrar el nivel máximo detectado de monóxido de carbono, presione y mantenga presionado el botón de prueba ahora."</p>
Prueba y mantenga presionado el botón de prueba, para nivel mínimo detectado. Si desea mantener el nivel mínimo en la memoria, no presione nada.	<p>• "Nivel mínimo de monóxido de carbono borrado." El detector no dirá nada.</p>

SI SUENA EL DETECTOR DE HUMO

CÓMO RESPONDER A UNA ALARMA

¡ADVERTENCIA!

Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore **NINGUNA** la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

Si su alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal. Si la alarma suena y no está probando la unidad, significa que la alarma de CO permanezca en su condición normal.

La alarma se silenciará y se reactivará automáticamente una vez que el humo se haya disipado.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que todo la familia salga inmediatamente de la casa.

¡ADVERTENCIA!
Si suena una alarma y no está probando la unidad, significa que el detector le está advirtiénd de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NINGUNA la alarma, ignore la alarma en una situación de emergencia porfiria como resultado lesiones graves o la muerte.

EN CASO DE INCENDIO
• Contornee la cama. Saque el plato de escape flame.
• Abandone la casa lo más rápido posible. No se detenga a vestirse ni a sacar nada.
• Antes de abrir las puertas, corrélese de que no estén calientes. Si la puerta está fría, ábrala lentamente.
• No abra una puerta caliente, utilice una ruta alternativa de escape.
• Cierre su puerta y toca con el palo quemado/abridor de cobetas en forma corta y poco profunda.
• Reíntrase con los miembros de su familia en el lugar que han acordado, y utilícelos para cerciorarse de que todos estén a salvo.
• Llame a los bomberos desde afuera lo más pronto posible y déles su nombre y dirección.
• Por ningún motivo vuelva a ingresar a un inmueble que se está quemando.
• Consiene con el despliegue de bombas para abrir la salida de la casa un lugar más seguro.

USO DE LA CARACTERÍSTICAS DE SILENCIO
¡ADVERTENCIA!
No retire nunca las baterías para silenciar una alerta no deseada. Al retirar las baterías deshabilita el detector dejándolo a Ústed sin protección. La función de silencio del detector puede callar una alerta no deseada. Puede silenciar el detector de humo CO de preionamiento del botón Prueba/Silencio en la cubierta del detector, al menos durante 3 a 5 segundos. Después de soltar el botón de Prueba/Silencio, el LED rojo parpadeará durante el modo de silencio.

Quando la alarma del detector de humo se ha silenciado	Quando la alarma del detector de CO se ha silenciado
El detector de humo permanecerá silenciado durante 15 minutos antes de volver a funcionar normalmente. <p>• La unidad volverá a activar la alarma si continúa detectando humo.</p>	El detector de CO permanecerá silenciado durante los primeros 15 minutos de silencio. Después de 15 minutos, si la alarma de humo CO no se reactiva, la alarma de CO seguirá funcionando normalmente. <p>• Después de 4 minutos, si los niveles del CO siguen siendo potencialmente peligrosos, la alarma comenzará a sonar otra vez.</p>

SILENCIAMIENTO DE LA ADVERTENCIA DE BATERÍA DESCARGADA
La función de silencio puede apagar automáticamente el "chirrido" de alerta de batería baja por hasta 8 horas. Puede silenciar el "chirrido" de advertencia de batería descargada presionando el botón Test/Silencio (Prueba/Silencio) en la tapa de la alarma. Una vez que se actúa la función de silenciamiento el "chirrido" de alerta de batería baja, la unidad continúa deshalando la luz roja débil veces por minuto durante 8 horas. Después de 8 horas, el "chirrido" de batería baja se reactivará. **Reemplace las baterías en lo antes posible; esta unidad no funcionará sin baterías cargadas!**

Para desactivar esta característica: Presione el botón Test/Silencio (Prueba/Silencio). La unidad parará el modo de prueba y se reactivará cuando se presione el botón de Prueba/Silencio (Prueba/Silencio) una vez por minuto. El "chirrido" una vez por minuto.

CÓMO SILENCIAR LA SE–AL DE FIN DE VIDA ÚTIL
Esta función de silencio puede silenciar temporalmente el "chirrido" de advertencia de fin de vida útil durante hasta 2 días. Puede silenciar el "chirrido" de advertencia de fin de vida útil pulsando el botón Test/Silencio. La boquilla chirrará, indicando que se activó la función silencio de fin de vida útil. Después de aproximadamente 2 días, se reactivará el "chirrido" de fin de vida útil. Después de aproximadamente 2 a 3 semanas, la advertencia de fin de vida útil no se puede silenciar más.

CARACTERÍSTICAS DE BLOQUEO
Bloqueo del detector se activó después de que el detector se expusgo a concentraciones de humo o monóxido de carbono suficientes para activar el modo de bloqueo. Este modo de bloqueo puede ser desactivado por el usuario de la siguiente manera